

Haut-Madawaska
États financiers
au 31 décembre 2020

Rapport de l'auditeur indépendant	2 - 4
États financiers	
État des résultats	5
État de la situation financière	6
État de la variation de la dette nette	7
État de flux de trésorerie	8
Notes complémentaires	9 - 24
Renseignements supplémentaires	25 - 29



Rapport de l'auditeur indépendant

Raymond Chabot
Grant Thornton S.E.N.C.R.L.
507, rue Victoria
Edmundston (Nouveau-Brunswick)
E3V 2K9

T 506 739-1144

Aux membres du Conseil de
Haut-Madawaska

Opinion

Nous avons effectué l'audit des états financiers (ci-après « les états financiers ») de Haut-Madawaska (ci-après « la communauté »), qui comprennent l'état de la situation financière au 31 décembre 2020 et les états des résultats, de l'état de la variation de la dette nette et des états de flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi que les notes complémentaires, y compris le résumé des principales méthodes comptables, et les renseignements supplémentaires.

À notre avis, les états financiers ci-joints donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la communauté au 31 décembre 2020 ainsi que des résultats de ses activités, de la variation de sa dette nette et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Fondement de l'opinion

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers » du présent rapport. Nous sommes indépendants de la communauté conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à notre audit des états financiers au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion avec réserves.

Observation – informations financières établies à des fins fiscales

Nous attirons l'attention sur le fait que la communauté rurale inclut dans ses états financiers certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations, établies conformément aux normes exposées dans le guide sur la présentation des rapports financiers municipaux de la province du Nouveau-Brunswick présentées aux pages 21 et 24, portent sur l'établissement de l'excédent (du déficit) de l'exercice. Notre opinion n'est pas modifiée à l'égard de ce point.

Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard des états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle des états financiers conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Lors de la préparation des états financiers, c'est à la direction qu'il incombe d'évaluer la capacité de la communauté à poursuivre son exploitation, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de l'exploitation et d'appliquer le principe comptable de continuité d'exploitation, sauf si la direction a l'intention de liquider la communauté ou de cesser son activité, ou si aucune autre solution réaliste ne s'offre à elle.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de la communauté.

Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce qu'elles, individuellement ou collectivement, puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs des états financiers prennent en se fondant sur ceux-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- nous identifions et évaluons les risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en œuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques, et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;
- nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de la communauté;

- nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière;
- nous tirons une conclusion quant au caractère approprié de l'utilisation par la direction du principe comptable de continuité d'exploitation et, selon les éléments probants obtenus, quant à l'existence ou non d'une incertitude significative liée à des événements ou situations susceptibles de jeter un doute important sur la capacité de la communauté à poursuivre son exploitation. Si nous concluons à l'existence d'une incertitude significative, nous sommes tenus d'attirer l'attention des lecteurs de notre rapport sur les informations fournies dans les états financiers au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont pas adéquates, d'exprimer une opinion modifiée. Nos conclusions s'appuient sur les éléments probants obtenus jusqu'à la date de notre rapport. Des événements ou situations futurs pourraient par ailleurs amener la communauté à cesser son exploitation;
- nous évaluons la présentation d'ensemble, la structure et le contenu des états financiers, y compris les informations fournies dans les notes, et apprécions si les états financiers représentent les opérations et événements sous-jacents d'une manière propre à donner une image fidèle.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

Raymond Chabot Grant Thornton S.E. N.C. R. L.
Comptables professionnels agréés

Edmundston
Le 29 juin 2021

Haut-Madawaska

État des résultats

pour l'exercice terminé le 31 décembre 2020

	2020		2019
	Budget (non audité) (note 20) \$	Total \$	Total \$
Revenus			
Mandat d'impôts fonciers	2 999 343	2 999 343	2 854 007
Prestations de services à d'autres gouvernements (Page 25)	11 381	12 450	10 947
Subventions sans condition	184 959	184 959	184 959
Ventes de services et autres revenus (Page 25)	396 360	287 224	344 917
Autres contributions et transferts gouvernementaux	7 500	338 624	439 534
Contributions de la communauté		23 841	9 777
Frais aux usagers - Eau et égouts (Page 25)	1 052 266	1 057 935	1 015 168
Revenus d'intérêts	2 600	1 719	6 465
	<u>4 654 409</u>	<u>4 906 095</u>	<u>4 865 774</u>
Dépenses (Pages 26 - 29)			
Services d'administration générale	1 045 008	1 052 968	1 054 449
Services de protection	921 673	888 676	862 285
Services de transport	727 227	720 881	703 108
Services d'hygiène	187 090	265 522	294 396
Services de développement économique	197 408	199 867	188 956
Services récréatifs et culturels	667 559	693 719	664 971
Eau et égouts	1 573 986	1 588 172	1 566 560
Ajustement pour paiements en remplacement d'impôt foncier	330		
	<u>5 320 281</u>	<u>5 409 805</u>	<u>5 334 725</u>
Déficit de l'année (note 18)	<u>(665 872)</u>	<u>(503 710)</u>	<u>(468 951)</u>
Excédent accumulé au début de l'année		<u>11 470 264</u>	<u>11 939 215</u>
Excédent accumulé à la fin de l'année		<u>10 966 554</u>	<u>11 470 264</u>

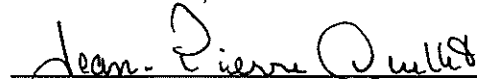
Les notes complémentaires et les annexes font partie intégrante des états financiers.

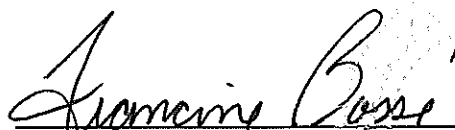
Haut-Madawaska
État de la situation financière
 au 31 décembre 2020

	<u>2020</u>	<u>2019</u>
	\$	\$
ACTIFS FINANCIERS		
Encaisse		318 785
Dépôts à terme	1 293 605	511 428
Comptes à recevoir		
Général	72 441	40 767
Eau et égouts	131 445	175 642
Province du Nouveau-Brunswick (note 4)	71 244	12 525
Gouvernement fédéral et ses agences (note 5)	252 683	406 721
Dépôt à terme		5 572
Placements	29 416	29 416
	<u>1 850 834</u>	<u>1 500 856</u>
PASSIFS		
Découvert bancaire	31 058	
Emprunts bancaires (note 12)	13 624	300 907
Comptes fournisseurs et autres dettes de fonctionnement (note 6)	429 150	516 024
Transferts gouvernementaux reportés (note 7)	1 282 533	822 004
Dettes à long terme (note 8)	5 801 000	5 400 000
	<u>7 557 365</u>	<u>7 038 935</u>
DETTE NETTE	<u>(5 706 531)</u>	<u>(5 538 079)</u>
ACTIFS NON FINANCIERS		
Immobilisations corporelles (note 16)	37 713 849	36 895 576
Amortissement cumulé (note 16)	<u>(21 093 119)</u>	<u>(19 937 600)</u>
	16 620 730	16 957 976
Frais payés d'avance	3 465	
Stocks	48 890	50 367
	<u>16 673 085</u>	<u>17 008 343</u>
EXCÉDENT ACCUMULÉ	<u>10 966 554</u>	<u>11 470 264</u>

Les notes complémentaires et les annexes font partie intégrante des états financiers.

Pour le Conseil,


 Maire


 Greffière

Haut-Madawaska
État de la variation de la dette nette
pour l'exercice terminé le 31 décembre 2020

	<u>Budget</u> <u>(non audité)</u> \$	<u>2020</u> Réal \$	<u>2019</u> Réal \$
Déficit de l'année	(665 872)	(503 710)	(468 951)
Acquisition d'immobilisations corporelles		(834 724)	(590 493)
Amortissement des immobilisations corporelles	1 171 970	1 171 970	1 131 887
	<u>1 171 970</u>	<u>337 246</u>	<u>541 394</u>
Acquisition de stocks	(50 367)	(48 890)	(50 367)
Consommation de stocks	50 367	50 367	
Acquisition des frais payés d'avance		(3 465)	
Utilisation des frais payés d'avance			2 360
		<u>(1 988)</u>	<u>(48 007)</u>
Diminution (augmentation) de la dette nette	<u>506 098</u>	(168 452)	24 436
Dette nette au début de l'exercice		<u>(5 538 079)</u>	<u>(5 562 515)</u>
Dette nette à la fin de l'exercice		<u>(5 706 531)</u>	<u>(5 538 079)</u>

Les notes complémentaires et les annexes font partie intégrante des états financiers.

Haut-Madawaska

État de flux de trésorerie

pour l'exercice terminé le 31 décembre 2020

	<u>2020</u>	<u>2019</u>
	\$	\$
ACTIVITÉS DE FONCTIONNEMENT		
Déficit de l'année	(503 710)	(468 951)
Éléments hors caisse		
Amortissement des immobilisations corporelles	1 171 970	1 131 887
Variation nette d'éléments du fonds de roulement (note 3)	<u>479 509</u>	<u>202 526</u>
Flux de trésorerie liés aux activités de fonctionnement (a)	<u>1 147 769</u>	<u>865 462</u>
ACTIVITÉS D'INVESTISSEMENT EN IMMOBILISATIONS CORPORELLES		
Immobilisations corporelles et flux de trésorerie liés aux activités d'investissement en immobilisations corporelles	<u>(834 724)</u>	<u>(590 493)</u>
ACTIVITÉS DE PLACEMENT		
Dépôt à terme	5 572	(28)
Placements		<u>(7 428)</u>
Flux de trésorerie liés aux activités de placement	<u>5 572</u>	<u>(7 456)</u>
ACTIVITÉS DE FINANCEMENT		
Emprunts bancaires	(287 283)	(129 047)
Emprunts à long terme	863 000	610 000
Remboursements d'emprunts à long terme	<u>(462 000)</u>	<u>(993 000)</u>
Flux de trésorerie liés aux activités de financement	<u>113 717</u>	<u>(512 047)</u>
Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie		
Trésorerie et équivalents de trésorerie au début	<u>830 213</u>	<u>1 074 747</u>
Trésorerie et équivalents de trésorerie à la fin	<u>1 262 547</u>	<u>830 213</u>
TRÉSORERIE ET ÉQUIVALENTS DE TRÉSORERIE		
Encaisse (découvert bancaire)	(31 058)	318 785
Dépôts à terme	<u>1 293 605</u>	<u>511 428</u>
	<u>1 262 547</u>	<u>830 213</u>

(a) Les intérêts encaissés au cours de l'exercice s'élèvent à 1 719 \$ (6 465 \$ pour l'exercice terminé le 31 décembre 2019). Les intérêts versés au cours de l'exercice s'élèvent à 197 163 \$ (220 296 \$ pour l'exercice terminé le 31 décembre 2019).

Les notes complémentaires et les annexes font partie intégrante des états financiers.

Haut-Madawaska

Notes complémentaires

au 31 décembre 2020

1 - STATUTS ET OBJECTIF DE LA COMMUNAUTÉ

La communauté, a été constituée en communauté rurale par le règlement du Nouveau-Brunswick 2017-3 pris en vertu de la Loi sur les municipalités du Nouveau-Brunswick le 1^{er} juillet 2017. Ce règlement stipule que le Village de Baker-Brook, le Village de Clair, le Village de Saint-François de Madawaska et le Village de St. Hilaire sont dissout, et la région composée de l'ancien village de Baker-Brook, de l'ancien Village de Clair, de l'ancien Village de Saint-François de Madawaska, de l'ancien Village de St. Hilaire, des districts de services locaux de la paroisse de Baker Brook, de la paroisse de Clair, de la paroisse de Lac Baker, de la paroisse de Saint-François et de la paroisse de Saint-Hilaire ainsi que d'une partie du district de services locaux de la paroisse de Madawaska est constituée en communauté appelée Haut-Madawaska. La communauté est exemptée d'impôt sur le revenu en vertu de l'alinéa 149(1)(c) de la Loi de l'impôt sur le revenu.

La communauté fournit des services municipaux comme les services de lutte contre les incendies, de travaux publics, de services récréatifs et culturels et d'autres activités gouvernementales générales.

2 - PRINCIPALES MÉTHODES COMPTABLES

Les états financiers de la communauté reposent sur les observations de l'administration présentés conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public pour les gouvernements locaux, comme le recommande le Conseil sur la comptabilité dans le secteur public (CCSP) du manuel de CPA Canada.

Les états financiers présentés selon les normes du CCSP portent surtout sur la situation financière de la communauté et sur les changements à cet égard. L'état de la situation financière comprend tous les passifs et actifs de la communauté.

Les aspects importants des méthodes comptables adoptées par la communauté sont les suivants:

Entité publiante

Les états financiers reflètent les actifs, les passifs, les revenus, les dépenses et les changements à la dette nette et au flux net de trésorerie de l'entité publiante. L'entité publiante comprend toutes les organisations et entreprises responsables de l'administration des affaires et des ressources de la communauté et qui sont la propriété de la communauté ou qui sont contrôlées par elle.

Les transactions et les soldes interservices sont éliminés.

Budget

Les montants inscrits aux présents états financiers ont été approuvés par le Conseil le 17 décembre 2019 et par le Ministre des gouvernements locaux le 14 janvier 2020.

Transferts gouvernementaux

Les transferts gouvernementaux sont comptabilisés dans les états financiers comme des revenus au cours de la période où les activités donnant lieu au transfert se produisent, à la condition que les transferts sont autorisés, que tous les critères d'admissibilité sont satisfaits et que des estimations raisonnables des sommes peuvent être faites. Les transferts reçus pour lesquels des dépenses n'ont pas encore eu lieu sont compris dans les transferts gouvernementaux reportés.

Haut-Madawaska

Notes complémentaires

au 31 décembre 2020

2 - PRINCIPALES MÉTHODES COMPTABLES (suite)

Comptabilisation des recettes

Les recettes non affectées sont enregistrées sur la base de la comptabilité d'exercice et sont constatées lorsque la somme recouvrée est raisonnablement assurée. Les contributions avec restrictions sont comptabilisées en tant que revenu de l'année auquel les frais connexes sont engagés.

Les autres recettes sont enregistrées lorsqu'elles sont réalisées.

Revenus reportés et transferts gouvernementaux reportés

Les revenus reportés comprennent les subventions, les contributions et les autres sommes reçues de tierces parties en vertu de la législation, de règlements et d'ententes et qui peuvent seulement être utilisées pour certains programmes, pour l'achèvement de travaux particuliers ou pour l'achat d'immobilisations corporelles. De plus, certains frais d'usagers et droits sont perçus pour lesquels les services n'ont pas encore été rendus. Les revenus sont comptabilisés au cours de la période où les dépenses reliées sont encourues, les services sont rendus ou les immobilisations corporelles sont acquises. De plus, tous les fonds de parties externes et les revenus limités par entente ou législation sont comptabilisés comme revenus reportés jusqu'à ce qu'ils soient utilisés pour les fins précisées.

Recours à des estimations

La préparation des états financiers en conformité avec les normes du CCSP exige que la direction effectue des estimations et formule des hypothèses qui ont une influence sur les montants déclarés à l'actif et au passif et sur la déclaration des actifs et des passifs éventuels à la date des états financiers, ainsi que sur les montants déclarés de revenus et de dépenses au cours de l'exercice. Les résultats peuvent être différents de ces estimations. Les principales estimations effectuées sont reliées à la durée de vie utile des immobilisations corporelles et l'allocation pour les comptes débiteurs douteux.

Trésorerie et équivalents de trésorerie

La politique de la communauté est de présenter dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie les soldes bancaires, incluant les découverts bancaires dont les soldes fluctuent souvent entre le positif et le négatif, ainsi que les placements dont l'échéance n'excède pas trois mois à partir de la date d'acquisition ou rachetables en tout temps sans pénalité.

Actif non financier

L'actif non financier n'est pas disponible pour dégager tout passif existant et il est conservé pour utilisation dans la prestation de services. Il a une durée utile allant au-delà de l'année courante et sa vente n'est pas prévue dans le cadre normal des activités. L'évolution de l'actif non-financier au cours de l'année, ainsi que l'excédent des revenus sur les dépenses représente l'évolution de l'actif financier net pour l'année.

Évaluation des stocks

Les stocks sont évalués au coût ou à la valeur de réalisation nette, selon le moins élevé des deux. Le coût est déterminé selon la méthode du premier entré premier sorti.

Haut-Madawaska

Notes complémentaires

au 31 décembre 2020

2 - PRINCIPALES MÉTHODES COMPTABLES (suite)

Immobilisations corporelles

Les immobilisations corporelles sont comptabilisées au coût d'achat, ce qui comprend toutes les sommes reliées directement à l'acquisition, la construction, l'aménagement ou l'amélioration de l'actif. Le coût d'achat, moins la valeur résiduelle, des immobilisations corporelles est amorti selon la méthode linéaire pendant la durée de vie utile des immobilisations comme suit :

	<u>Périodes</u>
Bâtiments	30-40 ans
Améliorations foncières	10-25 ans
Routes, rues, trottoirs et caniveaux	15-60 ans
Réseau eau et égouts	10-35 ans
Véhicules et équipements	5-60 ans

Actif en construction

L'actif en construction n'est pas amorti avant que l'actif ne soit disponible pour un usage productif.

Contribution d'immobilisations corporelles

Les immobilisations corporelles reçues comme contributions sont comptabilisées à leur juste valeur à la date de réception et elles sont aussi comptabilisées comme revenus.

Réduction de valeur

Lorsque la conjoncture indique qu'une immobilisation corporelle ne contribue plus à la capacité de la communauté de fournir des biens et des services, ou que la valeur des avantages économiques futurs qui se rattachent à une immobilisation corporelle est inférieure à sa valeur comptable nette, le coût de l'immobilisation corporelle est réduit pour refléter la baisse de valeur. Toute moins-value sur les immobilisations corporelles est passée en charge à l'état des résultats et aucune reprise de moins-value ne peut être constatée ultérieurement.

Réserves et fonds

Certaines sommes approuvées par le Conseil sont mises de côté dans des réserves et des fonds de réserve à des fins d'exploitation et d'immobilisations futures. Les transferts entre les réserves et les fonds de réserve sont comptabilisés comme un ajustement dans l'excédent accumulé. La note 19 « État des réserves » des états financiers est incluse pour présenter les soldes des fonds de réserve comme renseignements complémentaires.

Fonds d'exploitation

Les fonds d'exploitation sont établis pour les activités générales et d'eau et égouts de la communauté. Les fonds d'exploitation sont utilisés pour comptabiliser les coûts associés à la fourniture des services municipaux de la communauté.

Fonds de capital

Les fonds de capital sont établis pour le capital général, d'eau et d'égout. Les fonds de capital suivent le coût d'acquisition des diverses immobilisations et le financement de ces immobilisations, y compris la dette reliée.

Haut-Madawaska

Notes complémentaires

au 31 décembre 2020

2 - PRINCIPALES MÉTHODES COMPTABLES (suite)

Fonds de réserve

En vertu de la Loi sur les municipalités du Nouveau-Brunswick, le Conseil peut établir des réserves pour chaque fonds ci-dessus. En plus, la Loi sur l'urbanisme exige qu'une réserve foncière soit établie et maintenue aux fins d'acquisition et d'aménagement de bien-fonds aux fins publiques.

Information sectorielle

La communauté est diversifiée et offre une grande gamme de services à ses résidents. Aux fins de la gestion des rapports, les opérations et les activités de la communauté sont organisées et signalées par fonction. Cette présentation a été créée dans le but d'enregistrer des activités spécifiques pour atteindre certains objectifs conformément à des règlements spéciaux, des restrictions ou des interdictions. Les services municipaux sont fournis par les départements suivants:

Services d'administration générale

Cette section est responsable du financement global et de l'administration locale de la communauté. Ceci comprend les fonctions du Conseil, la gestion générale et financière, les questions juridiques et de conformité avec la législation ainsi que les relations civiques.

Services de protection

Cette section est responsable de la protection contre les incendies, des mesures d'urgence, du contrôle des animaux et autres mesures de protection.

Services de transport

Cette section est responsable de l'entretien des routes, des services de circulation et de stationnement et autres fonctions reliées.

Services d'hygiène

Cette section est responsable de l'enlèvement des déchets solides.

Services de développement économique

Cette section est responsable du zonage, du développement communautaire, du tourisme et autres services de développement et promotionnels.

Services récréatifs et culturels

Cette section est responsable de l'entretien et de l'exploitation des installations récréatives et culturelles incluant les patinoires, les parcs et terrains de jeux et autres établissements récréatifs et culturels.

Systèmes d'eau et d'égouts

Cette section est responsable de la fourniture de services d'eau et d'égouts, y compris l'entretien et l'exploitation des réseaux souterrains, des usines de traitement, des réservoirs et des lagunes.

Haut-Madawaska
Notes complémentaires
 au 31 décembre 2020

3 - INFORMATIONS SUR LES FLUX DE TRÉSORERIE

La variation nette d'éléments du fonds de roulement se détaille comme suit :

	<u>2020</u>	<u>2019</u>
	\$	\$
Comptes à recevoir	107 842	174 575
Comptes fournisseurs et autres dettes de fonctionnement	(86 874)	110 417
Transferts gouvernementaux reportés	460 529	(34 459)
Frais payés d'avance	(3 465)	2 360
Stocks	1 477	(50 367)
	<u>479 509</u>	<u>202 526</u>

4 - COMPTES À RECEVOIR PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK

	<u>2020</u>	<u>2019</u>
	\$	\$
Société de développement régional	2 000	12 525
Minitère des finances	69 244	
	<u>71 244</u>	<u>12 525</u>

5 - COMPTES À RECEVOIR DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL ET SES AGENCES

	<u>2020</u>	<u>2019</u>
	\$	\$
Agence du revenu du Canada	226 606	392 726
Fonds de la taxe sur l'essence	26 077	13 995
	<u>252 683</u>	<u>406 721</u>

6 - COMPTES FOURNISSEURS ET AUTRES DETTES DE FONCTIONNEMENT

	<u>2020</u>	<u>2019</u>
	\$	\$
Comptes fournisseurs et charges à payer	370 070	445 885
Salaires à payer	38 966	42 925
Intérêts courus	20 114	27 214
	<u>429 150</u>	<u>516 024</u>

Haut-Madawaska

Notes complémentaires

au 31 décembre 2020

7 - TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX REPORTÉS

Le financement reçu dans le cadre du programme de transferts de fonds découlant de la taxe sur l'essence, du fonds Chantier Canada et Patrimoine et de la Culture est comptabilisé comme produits au cours de l'exercice où les charges connexes sont engagées. Les liquidités qui n'ont pas été dépensées sont comptabilisées à titre de transferts gouvernementaux reportés à l'état de la situation financière. Ce montant se compose de ce qui suit :

	<u>2020</u>	<u>2019</u>
	\$	\$
Transferts de fonds découlant de la taxe sur l'essence	1 148 085	712 556
Fonds Chantier Canada	109 448	109 448
Direction du sport et des loisirs du Ministère du Tourisme, du Patrimoine et de la Culture	<u>25 000</u>	
	<u>1 282 533</u>	<u>822 004</u>

Ces montants sont affectés au financement des projets préautorisés se rapportant aux objectifs du programme et ne peuvent être utilisés pour d'autres projets.

8 - DETTE À LONG TERME

	<u>2020</u>	<u>2019</u>
	\$	\$
<u>Corporation de financement des municipalités du Nouveau-Brunswick</u>		
Fonds général		
BE25 1,65 % - 4,25 % due en 2021, DC #10-0014, 10-0024, 11-0003	15 000	30 000
BI35 1,35 % - 3,25 % due en 2023, DC #11-0114	15 000	20 000
BN27 1,05 % - 2,1 % due en 2020, DC #15-0008		12 000
BP27 1,2 % - 2 % due en 2021, DC #15-0008	3 000	6 000
BQ31 1,2 % - 1,85 % due en 2022, DC #04-0090	10 000	15 000
BR27 1,65 % - 2,9 % due en 2027, DC #05-0018	154 000	174 000
BE34 1,65 % - 4,25 % due en 2021, DC #10-0084	113 000	130 000
AZ57 2,1 % - 5,55 % due en 2023, DC #08-0046	60 000	78 000
BL39 1,2 % - 3,5 % due en 2029, DC #14-0031	222 000	243 000
BQ36 1,2 % - 1,85 % due en 2022, DC #05-0087	26 000	39 000
BK22 1,15 % - 3,45 % due en 2024, DC #13-0026	98 000	121 000
BU37 2,55 % - 3,7 % due en 2038, DC #16-0081, #16-0086 et #16-0088	897 000	939 000
BW52 1,95 % - 2,8 % due en 2034, DC #16-0026	68 000	72 000

Haut-Madawaska

Notes complémentaires

au 31 décembre 2020

8 - DETTE À LONG TERME (suite)

BX39 0,9 % - 2,65 % due en 2035, DC #19-0061	330 000	
BY46 0,5 % - 2,6 % due en 2040, DC #19-0061 et #20-0019	533 000	
	<u>2 544 000</u>	<u>1 879 000</u>
Fonds d'eau et égouts		
BQ32 1,2 % - 2,7 % due en 2027, DC #06-0080	28 000	32 000
BG33 1,65 % - 3,4 % due en 2022, DC #10-0079 et #12-0003	789 000	815 000
BJ36 1,25 % - 4,4 % due en 2033, DC #12-0031	1 227 000	1 299 000
BM43 0,95 % - 2,8 % due en 2025, DC #04-0002	92 000	109 000
BQ37 1,2 % - 2,7 % due en 2027, DC #04-0002	88 000	100 000
BK23 1,15 % - 3,45 % due en 2024, DC #01-0076	58 000	71 000
BM29 0,95 % - 3,25 % due en 2030, DC #12-0010	390 000	424 000
BU38 2,55 % - 3,4 % due en 2028, DC #16-0088	66 000	73 000
BW23 1,95 % - 2,45 % due en 2029, DC #05-0112 , 06-0062	489 000	538 000
	<u>3 227 000</u>	<u>3 461 000</u>

Caisse Populaire Trois Rives Ltée

Fonds général

Effet à payer, garanti par un terrain et un bâtiment dont la valeur comptable nette est de 94 113 \$ au 31 décembre 2020, sans intérêt, remboursable par versements annuels en capital de 10 000 \$, échéant en juillet 2023

	<u>30 000</u>	<u>60 000</u>
	<u>5 801 000</u>	<u>5 400 000</u>

L'approbation de la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités a été obtenue pour la dette à long terme.

Les versements estimatifs sur la dette à long terme au cours des cinq prochains exercices s'élèvent à 538 000 \$ en 2021, à 1 150 000 \$ en 2022, à 379 000 \$ en 2023 et à 354 000 \$ en 2024 et à 422 000 \$ en 2025.

En 2021, la débenture BE34 viendra à échéance, assortie d'un montant final à payer de 113 000 \$. Toutefois, on s'attend à ce que 95 000 \$ de ce paiement soit refinancé au cours de cette année pour une période n'excédant pas 5 ans.

En 2022, la débenture BG33 viendra à échéance, assortie d'un montant final à payer de 762 000 \$. Toutefois, on s'attend à ce que 734 000 \$ de ce paiement soit refinancé au cours de cette année pour une période n'excédant pas 20 ans.

Haut-Madawaska

Notes complémentaires

au 31 décembre 2020

9 - ÉVENTUALITÉ

Dans le cours normal des opérations, la communauté peut être impliquée dans différentes réclamations ou poursuites judiciaires. Étant donné que le résultat final en matière de réclamations et de procédures judiciaires en instance ne peut, en date du 31 décembre 2020, être prédit avec certitude, la direction et le Conseil sont d'avis que la résolution de ces affaires n'aura pas de conséquences négatives importantes puisque la communauté maintient une police d'assurance qui la couvre pour des montants jugés appropriés.

10 - ENGAGEMENTS

La communauté s'est engagée d'après différents contrats échéant à diverses dates jusqu'en 2025 à verser une somme de 1 701 871 \$ pour la sécurité publique, le déneigement et la location d'équipement. Les paiements minimums exigibles pour les prochains exercices s'élèvent à 705 419 \$ en 2021, à 277 697 \$ en 2022, à 283 067 \$ en 2023, à 278 552 \$ en 2024 et à 157 136 \$ en 2025.

11 - PRÉSENTATION DE L'INFORMATION FINANCIÈRE À LA PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK

La communauté respecte les normes comptables du Manuel de CPA Canada pour le secteur public (le Manuel). La communauté est aussi tenue de respecter les normes exposées dans le guide sur la présentation des rapports financiers municipaux de la province du Nouveau-Brunswick. Les différences dans les méthodes comptables comprennent la méthode pour comptabiliser les immobilisations corporelles, les virements gouvernementaux et les frais à payer pour la caisse de retraite et les avantages complémentaires de retraite. Le Manuel exige également la consolidation entière des fonds.

La note 18 présente un rapprochement de la présentation des fonds exigée par la province du Nouveau-Brunswick et de la présentation selon le Manuel pour l'exercice considéré

12 - CONFORMITÉ DES EMPRUNTS À COURT TERME

Emprunt provisoire pour le capital

La communauté a mis en place un système de crédit renouvelable au montant autorisé de 0 \$ (450 000 \$ au 31 décembre 2019) pour le fonds général portant intérêt au fixe de 3,95 % au 31 décembre 2019. Le système est utilisé afin de fournir un financement provisoire pour les dépenses d'immobilisations.

Emprunt d'exploitation

Ainsi que le prescrit la Loi sur les municipalités, les emprunts pour financer les affaires courantes du fonds général sont limités à 4 % du budget de fonctionnement de la communauté. Les emprunts pour financer les affaires courantes du fonds des services publics sont limités à 50 % du budget de fonctionnement pour l'année. Les emprunts bancaires au montant de 137 580 \$ pour le fonds de fonctionnement général et de 603 921 \$ pour le fond de fonctionnement eau et égouts portent intérêt au taux préférentiel de 3,95 %. En 2020, la communauté s'est conformée à ces restrictions.

Haut-Madawaska
Notes complémentaires
 au 31 décembre 2020

12 - CONFORMITÉ DES EMPRUNTS À COURT TERME (suite)

Emprunt inter fonds

Le guide servant à la préparation des rapports financiers municipaux exige que les emprunts inter fonds à court terme soient remboursés l'année suivante à moins que l'emprunt soit pour un projet de capital. Les montants payables entre les fonds sont en conformité avec cette exigence.

13 - EXCÉDENT/DÉFICIT AU FONDS D'EAU ET ÉGOUTS

La Loi sur les municipalités exige que les excédents/déficits au fonds d'eau et égout soient absorbés par un ou plusieurs des quatre budgets de fonctionnement à compter de la deuxième année suivante. L'excédent/déficit à la fin de l'année est le suivant :

	<u>2020</u>	<u>2019</u>
	\$	\$
2020 déficit	(5 021)	
2019 déficit	(99 280)	(99 280)
2018 excédent		49 208
2017 déficit	(36 214)	(72 427)
	<u>(140 515)</u>	<u>(122 499)</u>

14 - DÉROGATIONS RELATIVEMENT À UNE ENTENTE CONTRACTUELLE

En vertu d'une entente contractuelle conclue avec le Fonds sur l'infrastructure municipale rurale Canada – Nouveau-Brunswick, la communauté doit verser une contribution annuelle au fonds de réserve au montant de 5 000 \$ pour dix exercices à partir de 2005. Au 31 décembre 2020, la communauté est en défaut relativement à cette contribution pour un montant de 50 000 \$, soit les contributions pour les exercices 2005 à 2014.

15 - FRAIS DE DISTRIBUTION D'EAU

Les frais de distribution d'eau respectent les limites autorisées par le règlement 81-195 sous la Loi sur les municipalités et est déterminé en fonction du pourcentage applicable des dépenses du Réseau l'eau basé sur la population.

Haut-Madawaska
Notes complémentaires
 au 31 décembre 2020

16 - IMMOBILISATIONS CORPORELLES

Fonds Général	Terrains \$	Bâtiments \$	Améliorations foncières \$	Routes, rues, trottoirs et caniveaux \$	Véhicules et équipements \$	Actifs en Construction \$	Total fonds général \$
Coût							
Solde d'ouverture	772 547	9 294 717	795 385	4 078 083	3 287 849	204 235	18 432 816
Acquisitions nettes et transferts durant l'année		52 540	135 727	69 781 16 451	535 402	13 995	793 450 30 446
Cessions durant l'année							
Solde de fermeture	<u>772 547</u>	<u>9 347 257</u>	<u>931 112</u>	<u>4 131 413</u>	<u>3 823 251</u>	<u>190 240</u>	<u>19 195 820</u>
Amortissement cumulé							
Solde d'ouverture		4 902 282	614 489	2 807 142	2 691 167		11 015 080
Amortissement durant l'année		234 019	26 947	77 014 16 451	257 637		595 617 16 451
Amortissement cumulé sur cessions							
Solde de fermeture		<u>5 136 301</u>	<u>641 436</u>	<u>2 867 705</u>	<u>2 948 804</u>		<u>11 594 246</u>
Valeur nette des immobilisations corporelles	<u>772 547</u>	<u>4 210 956</u>	<u>289 676</u>	<u>1 263 708</u>	<u>874 447</u>	<u>190 240</u>	<u>7 601 574</u>

Haut-Madawaska

Notes complémentaires

au 31 décembre 2020

16 - IMMOBILISATIONS CORPORELLES (suite)

Fonds Eau et Égouts	Terrains et améliorations foncières	Bâtiment	Réseau eau et égouts	Véhicules et équipements	Actifs en construction	Total fonds eau et égout	Total fonds général	Total communauté 2020	Total communauté 2019
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Coût									
Solde d'ouverture	1 134 670	2 984 332	11 630 126	2 713 632		18 462 760	18 432 816	36 895 576	36 305 083
Acquisitions nettes et transferts durant l'année			5 290	29 336	20 643	55 269	793 450	848 719	590 493
Cessions durant l'année							30 446	30 446	
Solde de fermeture	1 134 670	2 984 332	11 635 416	2 742 968	20 643	18 518 029	19 195 820	37 713 849	36 895 576
Amortissement cumulé									
Solde d'ouverture	317 352	1 816 284	5 274 870	1 514 014		8 922 520	11 015 080	19 937 600	18 805 713
Amortissement l'année	38 073	90 138	270 978	177 164		576 353	595 617	1 171 970	1 131 887
Amortissement cumulé sur cessions							16 451	16 451	
Solde de fermeture	355 425	1 906 422	5 545 848	1 691 178		9 498 873	11 594 246	21 093 119	19 937 600
Valeur nette des immobilisations corporelles	779 245	1 077 910	6 089 568	1 051 790	20 643	9 019 156	7 601 574	16 620 730	16 957 976

Haut-Madawaska

Notes complémentaires

au 31 décembre 2020

17 - TABLEAU DE PRÉSENTATION SECTORIELLE

	Administration générale	Protection	Transport	Hygiène	Développement économique	Récréatifs et culturels	Eau et égouts	2020	2019
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Revenus									
Mandat d'impôts fonciers	864 717	836 438	506 159	168 686	173 504	449 839	2 999 343	2 854 007	
Prestations de services à d'autres gouvernements	1 158		11 292				12 450	10 947	
Subventions sans condition	53 325	51 580	31 213	10 402	10 699	27 740	184 959	184 959	
Vente de services et autres revenus	233 751	495			17 359	35 619	287 224	352 644	
Autres contributions et transferts gouvernementaux	69 244		69 781		9 941	155 032	338 624	439 534	
Contributions de la communauté	9 776					14 065	23 841	9 777	
Frais aux usagers - Eau et égouts						1 057 935	1 057 935	1 007 441	
Revenus d'intérêts	1 016					703	1 719	6 465	
	1 231 829	889 671	618 445	179 088	211 503	682 295	4 906 095	4 865 774	
Dépenses									
Salaires et bénéfices	488 182	103 881	159 575			181 440	1 336 796	1 337 820	
Biens et services	444 930	599 257	370 069	265 522	194 893	333 301	2 710 977	2 644 722	
Amortissement des immobilisations corporelles	85 946	170 213	165 843		4 974	168 640	1 171 969	1 131 887	
Intérêts	33 910	15 325	25 394			10 338	190 063	220 296	
	1 052 968	888 676	720 881	265 522	199 867	693 719	5 409 805	5 334 725	
Excédent (déficit) pour l'année	178 861	995	(102 436)	(86 434)	11 636	(11 424)	(503 710)	(468 951)	

Haut-Madawaska
Notes complémentaires
 au 31 décembre 2020

18 - CONCILIATION DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) DE L'ANNÉE

	Fonctionnement Général	Capital Général	Fonctionnement Eau et égouts	Capital Eau et égouts	Réserve	Total
	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Excédent (déficit) pour l'année	381 307	(390 108)	46 691	(541 727)	127	(503 710)
Ajustement à l'excédent (déficit) annuel pour le financement requis						
Excédent (déficit) d'avant dernière année	5 745		12 995			18 740
Transferts de fonds						
Coût de l'eau	(176 238)		176 238		7 000	
Fonds de fonctionnement général au fonds de réserve de capital général	(7 000)					
Fonds de fonctionnement eau et égouts au fonds de réserve fonctionnement eau et égouts			(12 645)		12 645	
Fonds de fonctionnement général au fonds de capital général	(12 514)	12 514				
Fonds de capital eau et égouts au fonds de fonctionnement eau et égouts	(208 000)	208 000	5 700	(5 700)		
Remboursement du principal de la dette à long terme		595 617	(234 000)	234 000		
Dépenses d'amortissement				576 353		1 171 970
Total d'ajustements à l'excédent (déficit) de l'année	(398 007)	816 131	(51 712)	804 653	19 645	1 190 710
Excédent (déficit) des fonds pour l'année	(16 700)	426 023	(5 021)	262 926	19 772	687 000

Haut-Madawaska

Notes complémentaires

au 31 décembre 2020

19 - ÉTAT DES RÉSERVES

	Réserve Fonctionnement Général	Réserve Capital Général	Réserve Fonctionnement Eau et égout	Réserve Capital Eau et égouts	Total 2020	Total 2019
	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Actifs						
Encaisse	100 320	38 370	11 184	16 041	165 915	143 136
Investissements	33 917	7 000	12 645		53 562	6 039
Comptes à recevoir	134 237	45 370	23 829	16 041	219 477	50 529
Excédent accumulé						199 704
Revenus						
Intérêts	98	28	7	17	150	45
Transferts inter-fonds		7 000	12 645		19 645	13 325
	98	7 028	12 652	17	19 795	13 370
Dépenses						
Frais bancaires	5	5	6	6	22	264
Transferts inter-fonds	5	5	6	6	22	33 917
Excédent (déficit) pour l'année	93	7 023	12 646	11	19 773	(20 811)

Nom de l'investissement	Montant du principal	Taux d'intérêt	Maturité
Dépôt à terme	100 320	0,05 %	n/a
Dépôt à terme	38 370	0,05 %	n/a
Dépôt à terme	11 184	0,05 %	n/a
Dépôt à terme	16 041	0,05 %	n/a

Haut-Madawaska
Notes complémentaires
au 31 décembre 2020

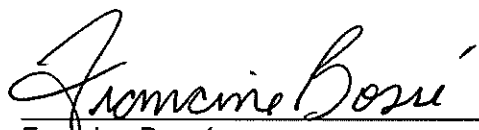
19 - ÉTAT DES RÉSERVES (suite)

Résolution du Conseil concernant la contribution aux ou du transfert des réserves

Proposé par la conseiller Steve Cyr, appuyé par le conseiller George Michaud que 12 465 \$ sera transféré du fonds de fonctionnement eau et égouts au fonds de réserve fonctionnement eau et égouts (#2020-12-08(10))

Proposé par la conseillère Nathalie Toussaint, appuyé par la conseiller George Michaud que 7 000 \$ sera transféré du fonds de fonctionnement général au fonds de réserve capital général (#2020-12-08(11))

Je certifie que les résolutions ci-haut sont des copies vraies et exactes des résolutions adoptées à la réunion ordinaire publique du Conseil le 8 décembre 2020.



Francine Bossé
Greffière
Haut-Madawaska

29 juin 2021
Date

Haut-Madawaska

Notes complémentaires

au 31 décembre 2020

20 - BUDGET DE FONCTIONNEMENT CONCILIÉ AU BUDGET SELON LES NORMES DU SECTEUR PUBLIC

	Général	Eau et égouts	Amortissement des immobilisations	Transferts	Total
	\$	\$	\$	\$	\$
Revenus					
Mandat d'impôts fonciers	2 999 343				2 999 343
Prestations de services à d'autres gouvernements	11 381				11 381
Subventions sans condition	184 959				184 959
Ventes de services et autres revenus	396 360	176 238		(176 238)	396 360
Autres transferts gouvernementaux	7 500				7 500
Frais aux usagers - Eau et égouts		1 052 266			1 052 266
Intérêts		2 600			2 600
Excédent d'avant-dernière année	5 745	49 208		(54 953)	
	<u>3 605 288</u>	<u>1 280 312</u>		<u>(231 191)</u>	<u>4 654 409</u>
Dépenses					
Services d'administration générale	928 924		85 946	30 138	1 045 008
Services de protection	912 788		170 213	(161 328)	921 673
Services de transport	538 580		165 843	22 804	727 227
Services d'hygiène	187 090				187 090
Services de développement économique	192 434		4 974		197 408
Services récréatifs et culturels	488 861		168 640	10 058	667 559
Approvisionnement en eau et évacuation des eaux usées		871 907	576 353	125 726	1 573 986
Frais de service de la dette					
Paiements de la dette à long terme	207 600	234 001		(441 601)	
Intérêts	77 910	114 726		(192 636)	
Autre service de la dette		11 000		(11 000)	
Transfert du fond général de fonctionnement au fond de réserve capital général	7 000			(7 000)	
Transfert du fond général de fonctionnement au fond de réserve fonctionnement général	63 771			(63 771)	
Transfert du fond fonctionnement eau et égouts au fond réserve fonctionnement eau et égouts		12 465		(12 465)	
Ajustement pour paiements en remplacement d'impôt foncier	330				330
Déficit avant-dernière année		36 213		(36 213)	
	<u>3 605 288</u>	<u>1 280 312</u>	<u>1 171 969</u>	<u>(737 288)</u>	<u>5 320 281</u>
			<u>(1 171 969)</u>	<u>506 097</u>	<u>(665 872)</u>
Excédent (déficit)					

Haut-Madawaska
Renseignements supplémentaires
pour l'exercice terminé le 31 décembre 2020

	2020	2019
Budget (non audité) \$	Réal \$	Réal \$
PRESTATIONS DE SERVICES À D'AUTRES GOUVERNEMENTS		
Services des incendies	750	1 716
Entretien des routes	10 631	9 231
	<u>11 381</u>	<u>10 947</u>
VENTE DE SERVICE ET AUTRES REVENUS		
Administratifs	287	1 112
Location - édifices et terrains	213 403	178 572
Centre culturel et communautaire	15 500	8 106
Aréna	83 857	71 476
Permis de construction	60 000	71 410
Permis d'animaux	2 000	570
Autres	21 600	13 671
	<u>396 360</u>	<u>344 917</u>
FRAIS AUX USAGERS - EAU ET ÉGOUTS		
Résidences	414 095	426 505
Commerces	23 727	32 029
Industries	448 202	443 728
Institutions	156 542	105 179
Autres	9 700	7 727
	<u>1 052 266</u>	<u>1 015 168</u>

Haut-Madawaska
Renseignements supplémentaires
pour l'exercice terminé le 31 décembre 2020

	2020	2019
	Budget (non audité)	Réal
	\$	\$
SERVICES - ADMINISTRATION GÉNÉRALE		
<i>Législative</i>		
Maire	44 360	43 726
Conseillers	138 000	137 940
	<u>182 360</u>	<u>181 666</u>
<i>Administration</i>		
Administration personnel	214 651	187 998
Greffières	71 826	72 195
Avocat	10 000	765
Édifices municipaux	212 726	215 442
Fournitures de bureau	40 866	41 158
	<u>550 069</u>	<u>517 558</u>
<i>Gestion financière</i>		
Comptabilité et audit externe	15 475	21 337
<i>Autres</i>		
Congrès, voyages et réceptions	28 000	29 344
Assurances	52 579	32 426
Subventions	14 550	22 773
Frais d'évaluation foncière	55 177	51 648
Autres	30 714	28 722
Plan de gestion des actifs		46 772
Mauvaises créances		150
Intérêts	30 138	49 101
Amortissement des immobilisations corporelles	85 946	72 952
	<u>297 104</u>	<u>333 888</u>
	<u>1 045 008</u>	<u>1 054 449</u>

Haut-Madawaska
Renseignements supplémentaires
pour l'exercice terminé le 31 décembre 2020

	2020	2019	
	Budget (non audité) \$	Réel \$	Réel \$
SERVICES DE PROTECTION			
Service de police			
Gendarmerie Royale du Canada	400 613	400 613	392 546
Protection contre les incendies			
Administration	73 642	70 775	54 682
Brigade	54 760	46 289	62 084
Avertisseurs d'incendie	17 039	17 039	14 738
Enquêtes et prévention	1 000	355	7
Formation	7 500	3 361	7 999
Caserne	42 650	37 322	34 403
Matériel	109 100	100 739	107 163
Intérêts	14 910	15 325	17 118
Amortissement des immobilisations corporelles	170 213	170 213	132 413
	<u>490 814</u>	<u>461 418</u>	<u>430 607</u>
Autres			
Mesures d'urgence	18 246	16 261	25 527
Règlementation sur les animaux	12 000	10 384	13 605
	<u>30 246</u>	<u>26 645</u>	<u>39 132</u>
	<u>921 673</u>	<u>888 676</u>	<u>862 285</u>
SERVICES DE TRANSPORT			
Commun			
Administration et ressources	159 742	159 575	134 655
Garages municipaux	40 822	34 928	25 011
Matériel général	21 200	27 866	35 233
	<u>221 764</u>	<u>222 369</u>	<u>194 899</u>
Revêtement et entretien des routes	40 000	34 395	38 481
Égouts pluviaux	17 000	16 189	14 543
Trottoirs	2 500	1 149	25
Enlèvement de la neige	156 940	160 623	173 583
Entretien des rues - été	23 876	16 476	24 295
Éclairage des rues	65 000	66 320	65 541
Signaux routiers	11 500	12 123	10 484
Intérêts	22 804	25 394	4 559
Amortissement des immobilisations corporelles	165 843	165 843	176 698
	<u>505 463</u>	<u>498 512</u>	<u>508 209</u>
	<u>727 227</u>	<u>720 881</u>	<u>703 108</u>

Haut-Madawaska
Renseignements supplémentaires
pour l'exercice terminé le 31 décembre 2020

	2020	2019
Budget (non audité)	Réal	Réal
\$	\$	\$
SERVICES D'HYGIÈNE		
Enlèvement des ordures	187 090	294 278
Amortissement des immobilisations corporelles		118
	<u>187 090</u>	<u>294 396</u>
SERVICES DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE		
Urbanisme et administration	157 184	150 730
Réceptions publiques	1 250	
Embellissement	13 500	4 922
Taxes foncières	14 000	3 954
Promotion touristique	6 500	24 505
Amortissement des immobilisations corporelles	4 974	4 845
	<u>197 408</u>	<u>188 956</u>
SERVICES RÉCRÉATIFS ET CULTURELS		
Administration	90 915	44 321
Centre communautaire	160 968	159 935
Parc et terrain de jeux	4 775	6 322
Bibliothèque	40 972	40 158
Aréna	144 930	178 848
Autres	46 301	53 117
Intérêts	10 058	11 635
Amortissement des immobilisations corporelles	168 640	170 635
	<u>667 559</u>	<u>664 971</u>

Haut-Madawaska
Renseignements supplémentaires
pour l'exercice terminé le 31 décembre 2020

	Budget (non audité) \$	2020 Réal \$	2019 Réal \$
EAU ET ÉGOUTS			
Approvisionnement en eau			
Administration	156 448	140 357	134 334
Conduite et distribution	442 018	491 042	439 813
Force motrice et pompage	123 000	118 874	117 876
Purification et traitement	41 500	37 296	33 330
Facturation et perception	1 800	2 286	1 681
Escomptes et notes de crédit	11 000	16 673	13 378
Créances douteuses	2 000		426
Intérêts	102 083	93 296	122 284
Amortissement des immobilisations corporelles	454 815	454 815	453 734
	<u>1 334 664</u>	<u>1 354 639</u>	<u>1 316 856</u>
Collecte des eaux usées et d'éliminations			
Administration et frais généraux	16 107	21 390	25 350
Raccordements, épuration et évacuation d'eaux usées	70 934	58 892	66 475
Station de levage	18 100	19 913	21 788
Intérêts	12 643	11 800	15 599
Amortissement des immobilisations corporelles	121 538	121 538	120 492
	<u>239 322</u>	<u>233 533</u>	<u>249 704</u>
	<u>1 573 986</u>	<u>1 588 172</u>	<u>1 566 560</u>